

νη εἰς τὰς νήσους τὰς τελοῦσας τὸν Ἰωνικὸν πόρον.

Ἐν τῷ κεφαλαίῳ δὲ τούτῳ περιλαμβάνονται καὶ ἡ βραχεῖα ἱστορία τῆς Λέρου ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀγῶνος, μετὰ τὸ τέλος τοῦ ὁποίου εἶχε περιληφθῆ εἰς τὴν ἐλευθερίαν Ἑλλάδα, καὶ ἐδέχθη ἑπαρχὸν καὶ ἄλλας ἀρχὰς ἐπὶ τοῦ αἰσθητικοῦ Κυβερνήτου, ἐπὶ τρία βλά ἔτη διατελέσασα ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς ἐλληνικῆς σημαίας.

Ἐν ταῖς δημοσιευθείσαις δ' ἐπιστολαῖς τοῦ Κυβερνήτου (Τόμ. 4. σελ. 342.) ἐν ῥηματικῇ δηλώσει· τούτου πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν συμμάχων αὐτῶν τῆς 18 ὁβρίου 1828 ἀναφέρεται ρητῶς ἡ Λέρος ὡς ἔχουσα πληθυσμὸν 4000 ἐκ τῶν 5000, ὃν εἶχε πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως, ἐλαττωθέντα ἐν ταύτῃ καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς Σποραῖς ἕνεκα τῆς τυγῆς μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν κατοικῶν των.

Τὸ Κεφάλαιον 12 διαλαμβάνει τὰ ἐκκλησιαστικά τῆς νήσου, ἐν οἷς ἀναγράφει καὶ τοὺς γνωστοὺς κατὰ καιρὸν ὑπάρχοντας ἐπισκόπους αὐτῆς, καθὼς καὶ τὰς σπουδαιότερας ἐν αὐτῇ ἐκκλησίας. Ἐν τῷ Κεφαλαίῳ 13 τὰ εκπαιδευτικά μετὰ τῆς ἱστορίας τῶν ἐν τῇ νήσῳ σχολείων καὶ διδασκάλων.

Ἐν τοῖς Κεφαλαίοις 14-16 πραγματεύεται τὸ περὶ τῶν ἐπαγγελμάτων καὶ πόρων τῶν Λερίων, τὰ περὶ γεωργίας, κτηνοτροφίας, ἐμπορίου κτλ. Ἐνταῦθα δὲ κατέγραψε καὶ φυσιολογίαν τῆς νήσου μετὰ τῶν λατινικῶν ἐπιστημονικῶν ὀνομάτων καὶ τῶν ἀντιστοιχούντων ἀρχαίων ἑλληνικῶν, ὅσων ἦτο δυνατόν ἐν ὑπάρχωσι τοιαῦτα. Καθ' ἡμᾶς δὲ ὤφειλεν ὁ κ. Οἶκ. νὰ παραθέσῃ καὶ τὰ κοινὰ ὀνόματα τῶν φυτῶν, καὶ μόνον ἴσως ταῦτα, καὶ τὰ ἐπιστημονικὰ ἀντιστοιχία λατινικὰ. Ἐν παρόδῳ δ' ἐνταῦθα κάμνει λόγον περὶ τῆς ἀλόης, ἥτις κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα παρήγετο ἐν τῇ νήσῳ, καὶ ἐγένετο ταυτὴς σπουδαία ἐξαγωγή, ἐφ' ἣ καὶ κατέστη τὸ ὄνομα αὐτῆς γνωστὸν εἰς τοὺς γεωγράφους τῆς Δύσεως. Ὁ Buondelmonti (1422) ἀναφέρει τὴν ἀλόην ὡς παραγομένην καὶ πολυπομένην εἰς ἐμπορὸν κατ' ἔτος. Ὁ Boschini (1658) λέγει ὅτι ἡ Λέρος παρήγε τὴν ἀρίστην ἀλόην, τὴν οὐδαμῶς ἄλλοῦ τοῦ κόσμου ὡς πρὸς τὴν καλὴν ποιότητα φρουμένην, ὅπερ καὶ κατέστησεν αὐτὴν διάσημον (è quello che la fa famosa). Ὡσαύτως τῆς ἀλόης τῆς Λέρου μνημονεύουσιν οἱ Porcaci (1572), ὁ Coronelli, ὁ Piacenza ἀνεγράφει δὲ ταύτην καὶ ὁ W. Heyd ἐν τῷ ὁκτώδει αὐτοῦ συγγράμματι «Ἱστορία τοῦ ἐμπορίου τῆς Ἀνατολῆς κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα 1886» (Τόμ. Β σ. 564).

Ἐν τοῖς κεφαλαίοις 15 καὶ 16 ἀναγράφει τὰ τῆς συγκοινωνίας τῆς νήσου, καὶ τὰ τῆς ὑγιεινῆς καταστάσεως.

Ἐν Κεφαλαίῳ 17 διαλαμβάνει τὰ ἀρχαιολογήματα τῆς νήσου, δημοσιεύων πλὴν τῆς γνωστῆς ἐπιγραφῆς τῆς δημοσιευθείσης ὑπὸ τοῦ Ρῶς καὶ ἐτέρων πρὸ διετίας εὐρεθείσαν, διωρθωμένην, ἣν προεδημοσίευσεν ἐν Παρισιᾷ ὁ κ. Ἰ. Σακκελλίων ἐξ ἀντιγράφου ἀτελοῦς, καὶ ἐξ ἧς ἀποδεικνύεται αὐτὴς τὸ αὐτόνομον τῆς νήσου.

Ἐν Λέρῳ ὁ κ. Οἶκ. δὲν ἐπεχείρησεν ἀνασκαφάς, ἀναγράφει δὲ ὅτι πλεῖστα ἀρχαιολογήματα τυχαίως πολλάκις ἀνευρίσκονται ἐν τάφοις ἀρχαίοις καὶ ἀλλαχοῦ φθειρόμενα, οὐδέποτε ὥρσειας οὕτως ἀποκτώσας τῆς ἐπιστήμης, ἐν ᾧ τὰ ἀρχαιολογήματα τῶν νησίδων τούτων θὰ ἦσαν σπουδαιοτάτη συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς τέχνης. Οὐ μόνον δὲ ἡ Λέρος περιέχει τοιαῦτα, ἀλλὰ καὶ αἱ περὶ αὐτὴν (σελ. 155) μικρότεροι. Ὁ Boschini (1658) γράφει ὅτι αἱ νῆσοι Κίναρος καὶ Λέβινθος περιέχον πολλὰς ἀρχαιότητας (vi si vedono di molte rovine di consideratione con marmi, colonne, mosaichi), ὅπερ ἐμφανίζει ὅτι καὶ αἱ ἐρημόνησοι αὐταὶ αὐταί, αἱ μετὰ τὴν Λέρου καὶ Ἀμοργοῦ εἶνε ἄξιαι περιγραφῆς καὶ ἐρεύνης. (Ὁρα ἐμὴν συγγραφὴν Ἀμοργὸς σελ. 1 καὶ 2).

Διεξοδικώτερον πραγματεύεται τὰ περὶ τοῦ μνημονευομένου ὑπὸ τῶν ἀρχαίων ἐν Λέρῳ ναοῦ τῆς Παρθένου, ἐν ᾧ ἐτρέφαντο ὄρνιθες μελαεργίδες, ἀποδεχόμενος ὡς πρὸς τούτον τὴν γνώμην τοῦ Ρῶς ὅτι ἐκεῖτο ἐν τῇ θέσει Παρθένι, καὶ περὶ φρυκτωρίων τῆς νήσου. Φρυκτώρια δὲ ὁμοιάζει δύο πανάρχαια μνημεῖα κείμενα εἰς τὰς πρὸς Β καὶ Μ ἐσχατίας τῆς νήσου καὶ ὑπὲρ τοὺς δύο κυριωτάτους αὐτῆς λιμένας, κατασκευῆς τετραγώνου καὶ οἰκοδομικῆς ψευδοισοδόμου. Ἐκ τῆς περιγραφῆς δὲ τοῦ κ. Οἶκ. ὀυκωλύμεθα νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι κτίρια τῶσαν στερεὰ, ὀγκώδη καὶ πολυπλόκου οἰκοδομικῆς κατασκευάζοντο μόνον καὶ μόνον ὅπως χρησιμεύωσιν ὡς φανοὶ καὶ ὅπως ἀνάπτωνται ἐπ' αὐτῶν πυρσοί. Ταῦτα καθ' ἡμᾶς εἶνε πύργοι ὀχυρωματικοὶ πρὸς προ-

στασίαν τῶν ἐν ταῖς ἐσχατιαῖς τῆς νήσου καὶ πόρῳ τῆς πόλεως ἧ καὶ ἐκτός ἀπλῶς ἐργαζομένων τοιαῦτα δὲ ὑπάρχουσι καὶ ἐν Ἀμοργῷ, ἐν Ἰῳ, ἐν Ἀνδρῷ, ἐν Ἰθάκῃ, ἐν Κεφαλληνίᾳ, ἔνα ἀναφέρωμεν ὅσα ἡμεῖς αὐτοὶ εἶδομεν. Ἐπίσης δὲ δὲν ἀποδεχόμεθα ὅτι τὰ λεγόμενα ἐν Λέρῳ ὡς καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις νήσοις *θολάρια*, ἥτοι θολοτοὶ οἰκίαι μετὰ μικρᾶς θύρας, (σελ. 43) εἶνε ἀσκητῶν ἡσυχαστήρια ὀρθοτέρα ἢ γνῶμη τοῦ Ρῶς ὅτι εἶνε τάφοι ῥωμαϊκῶν χρόνων. (Ὁρα ἐμὴν συγγρ. Ἀμοργὸς, σελ. 49).

Ἐν τῷ κεφ. 18 ὁ κ. Οἶκ. βιογραφεῖ τοὺς διαπρεπεῖς ἄνδρας τῆς Λέρου, ὧν ἐν τῇ ἀρχιαιότητι δύο μόνον ἀναγράφονται ὁ ἱστορικός Φερκενίδης καὶ ὁ φιλόσοφος Δημόδοκος. Ἐκ τῶν νεωτέρων δὲ μόνον κληρικοί. Ἐν τῷ κεφαλ. 19 ἀρχειεῖται πλὴν ἐν τῇ νήσῳ ἱστορικὰ γεγονότα ἐπὶ τῆς φραγκικῆς κατοχῆς καὶ ἐπὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ἀγῶνος.

Ἐπὶ τῆς φραγκικῆς ἐποχῆς ἐξιστορεῖ τὴν κατὰ τὸ 1505 ἐπιδρομὴν κατὰ τῆς Λέρου τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ Καμάλη, παραλαμβάνει τὰ περὶ τούτου ἐκ τοῦ Lacroix (Iles de la Grèce), καὶ ἐκ τοῦ Brunet de Presle καὶ Alex. Blanchet: Crèce depuis la conquête Romaine σελ. 345. (Ἡ παραπομπὴ εἰς τὸ σύγγραμμα τοῦτο εἶνε ἐσφαλμένη, ἐκ παραδρομῆς σημειώσαντος τοῦ συγγραφέως αὐτὴς Iles de la Grèce, περὶ ὧν ἀναρρεῖ ὁ Lacroix). Ὁ Coronelli λεπτομερέστερον ἀρχειεῖται τὸ γεγονός τῆς σωτηρίας τῆς νήσου ἐκ τοῦ πειρασμοῦ τούτου, ἐπιδραμόντος κατ' αὐτῆς μετὰ 8 βασιλέων καὶ 500 στρατιωτῶν, διὰ τῆς ἐτοιμότητος τοῦ πνεύματος τοῦ Παύλου Συμεωνίου ἐκ Πεδεμοντίου νέου 1805, εἰς ὃν ὁ φρούραρχος τῆς νήσου ἀνέβησε τὴν ἀρχηγίαν. Ἐπίσης δὲ ὁ Piacenza τὴν κατέλειψεν τῆς νήσου τῇ 1618 ὑπὸ τῶν Ἐνετών, ἣν μνημονεύει καὶ ὁ κ. Οἶκ. θεωρεῖ ὡς γενομένην ἕνεκα τῆς σπουδαιοτήτος τῆς γεωγραφικῆς καὶ στρατηγηματικῆς θέσεως τῆς νήσου.

Ἐν τῷ 20 Κεφ. καταχωρίζει κατάλογον τῶν βιβλίων δύο βιβλιοθηκῶν εὐρισκομένων ἐν Λέρῳ, περιεχοσῶν καὶ ἱκανὰ χειρόγραφα, τὸ πλεῖστον ἐκκλησιαστικά. Ἐν τέλει δ' ἐπισυνάπτει καὶ γεωγραφικὸν ἑλληνικὸν πίνακα τῆς Λέρου, ὃν διεσκεύασεν ἐκ τοῦ ὕδρογραφικοῦ ἀγγλικοῦ τοῦ Thomas Graves.

Ὁ κ. Οἶκ. δὲν κατεχώρισεν ἐν τέλει πίνακα ὀνομαστικῶν καὶ ἀλφαβητικῶν τῶν ἐμπεριεχομένων γεωγραφικῶν ὀνομάτων, τοῦτο δ' εἶνε ἑλλειψὶς τοῦ βιβλίου, ἣν οἰσθάνονται κυρίως οἱ φιλόλογοι καὶ γεωγράφοι, οἱ καὶ συνεχίστερον λυμβάνοντες ἀνὰ χεῖρας τὰ τοιαῦτα βιβλία. Ἡ εἰρημένη δὲ συγγραφὴ ἐκ 14 τυπογρ. φύλλων συγκειμένη καὶ περιλαμβάνουσα πληθὺν ἱκανῇ γεωγραφικῶν ὀνομάτων εἶχεν ἀνάγκη τοιοῦτου πίνακος, σπουδαιότερου ὅντος τῶν καταλόγων τῶν βιβλίων, οἵτινες κατέχουσιν 20 ὅλας σελίδας, ἐνῷ ἔχουσιν ὀλίγα λέξεις περὶ αὐτῶν καὶ σημειώσεις τοῦ ὀλίκοῦ λοιποῦ τῶν βιβλίων, καὶ ἡ καταγραφὴ μόνη τῶν χειρογράφων.

Ἐν συνόλῳ εἰπεῖν τὰ Λερία καὶ εἶνε ἔργον παρέχον πλήρη εἰκόνα τῆς νησίδος Λέρου. Ὁ κ. Οἶκ. δι' ὅλου τοῦ βιβλίου καταφαίνεται ὅτι εἰργάσθη μετὰ ζήλου καὶ διαφέροντος, σπουδαιολογῶν ἐν παντί καὶ καταγράφων τὰς ἐρεῦνας του μετ' ἀμεριληψίας ἐπιστημονικῆς ἐπιτηδίας νὰ εἴπῃ τὴν ἀλήθειαν, καίτοι ἴσως εἶ πολλοὺς τῶν Λερίων δὲν ἤθελε φανῆ ἀρεστή. Τὸ ἐφ' ἡμῖν δ' ἐκφράζομεν τὴν χαρὰν ἡμῶν ἐπὶ τῇ ἐκδόσει τῆς συγγραφῆς ταύτης, καὶ τὰ συγχαρητήρια πρὸς τε τὸν κ. Οἰκονομόπουλον καὶ τοὺς συνδραμόντας αὐτὸν Λερίους, οἵτινες καὶ συνέλαβον τὴν πρωτοβουλίαν πρὸς συγγραφὴν γεωγραφίας καὶ ἱστορίας τῆς πατρίδος τῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰουλίου 1888.

Α. ΜΗΛΙΑΡΑΚΗΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

κ. Α. Π. Κωνσταντινουπόλιν. Ἐπεστράφη εἰς ἡν διέβηθυσιν μᾶς σημειώσατε— κ. Χ. Η. Κ. Τρίκαλα. Ἀπεστάλη τὸ βιβλίον.—Ταχτικῶς ἀναγνώστεν. Ἐνός τῆς οἰκίας ἐννοεῖται τὸ ὅπδ σκιάτ.—Κυρίαν Μ. C. Δ. Λονδίον. Ταχυδρομικῶς ἀπηντήσαμεν.— κ. Σ. Α. Θεσσαλονίκην. Ἐβή-

φθασαν. Πλείστας εὐχαριστίας διὰ τὰς φιλικὰς φροντίδας. Τὰ ζητηθέντα καὶ ἀπάντησιν μας ἔχετε διὰ τῆς συνήθους δόσου. — *Κηδεμόνι.* Μικρὸν τὸ κακόν, προκειμένου περὶ τοιούτων ἐλλείψεων. Ἐκεῖνο εἶνε πολὺ μεγαλειότερον, ἢ παραμέλησις τῆς μορφώσεως τοῦ ἥθους τῶν νέων. Εἰς τοῦτο κυρίως ἔπρεπε νὰ καταβάλλεται ἡ μεγαλειτέρα προσοχή. Παιταχοῦ κατενόηθη τοῦτο, καὶ μόνον παρ' ἡμῖν ἐξακολουθεῖ ἡ ἐσχάτη ὀλιγωρία. Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ὁμιλῶν ἐσχάτως ἐν εκπαιδευτικῇ ἑορτῇ ἀνεκήρυξε διατῶρος τὴν ἀνάγκην ταύτην καὶ συνέστησεν ἰσχυρῶς εἰς τοὺς ἀκροατὰς του : «Ἐάν, εἶπεν, ἡ ἐκπαίδευσις εἶνε ἔργον σπουδαῖον, ἄλλο τι εἶνε σπουδαιότερον, ἡ ἐθνικὴ ἀνατροφή. Πρέπει οἱ καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι νὰ ἀφοσιώσων ὅπως μορφώσωσι τοὺς ἑαυτῶν μαθητὰς ἱκανοὺς πρὸς τοὺς μεγάλους ἀγῶνας τοῦ βίου. Πρέπει νὰ μορφώσωσι τὴν διάνοιαν αὐτῶν καὶ τὸ λογικόν, ὡς καὶ τὴν μνήμην. Ὅφείλουσιν ἐκίμην νὰ ἐργασθῶσι πρὸς μόρφωσιν χαρακτῆρων καὶ πνευμάτων. Ἄς ἀσχυληθῶσιν ἐπίσης εἰς τὴν ἐξάσκησιν τοῦ σώματος τῶν μαθητῶν, ὅπως παράσχωσιν αὐτοῖς τὴν ἰσχὺν καὶ τὴν υἰεῖαν. Θέλω αὐτοὺς πεπαιδευμένους ἀλλὰ καὶ εὐρώστους. Ἄς ἀναδείξωμεν αὐτοὺς ἐτοιμοὺς πρὸς πάντα ἀγῶνα.» — κ. Μ. Β. Ζ. Θήραν, Κ. Μ. Κωνσταντινούπολιν, Ι. Α. Κ. Λαμίαν, Α. Σ. Σιλίστριαν, Χ. Π. Π. Καλάμας, Γ. Α. Πάτρας καὶ Π. Κ. Λεβαδείαν. Τὰ ζητηθέντα ἀπεστῆλσαν. — κ. Π. Χ. Γαλάζιον. Ἐλήφθησαν. Πρὸς τοὺς νεωστὶ ἐγγραφεύτας ἀπεστάλησαν σειραὶ φύλλων. Σὰς εὐχαριστοῦμεν. Ἀπάντησιν μας ἔχετε τοχυδρομικῶς. — κ. Δ. Γ. Βόνιτσαν. Ἡδὴ πρὸ ἡμερῶν ἔχουσιν ἀποσταλῆ. — κ. Π. Αὐτὰ εἶνε πλέον στοιχειώδεις ἐπιστημονικαὶ ἀληθείαι. Διὰ νὰ πεισθῇτε ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως πρέπει νὰ μάθητε χημεῖαν. Τόσον δὲ εἶνε βέβαιον τὸ πρᾶγμα ὥστε καὶ ὑπελογισθῇ ὅτι ἀρκεῖ ὁ σίδηρος ὁ ὑπάρχων ἐν τῷ αἵματι 42 ἀνθρώπων διὰ νὰ κατασκευασθῇ ὕνιον ζυγίζον ὑπὲρ τὰς 6 ὀκάδας. — κ. Δ. Α. Ληφόριον. Συνεμορφώθημεν τῇ παραγγελίᾳ σας, ὡς ἰδιαιτέρως σὰς ἐγράψαμεν. — κ. Ν. Ι. Π. Κωνσταντινούπολιν. Ἀπεστάλη καὶ νέα σειρά διὰ τὸν κ. Δ. Π. Μ. ἐνεγράφη δὲ εἰς τὸ ἄλλο σύγγραμμα καὶ ὁ κ. Ν. Π. Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς φιλικὰς φροντίδας. — κ. Κ. Β. Σύρον. Ἡ προπληρωμὴ εἶνε ὁρῶς ἀπαραιτήτος. — *Ἡρακλεῖω.* Μόνον κατὰ θεωρίαν. Ἡ φιλοσοφία εὐκόλῳ θριαμβεῖ παρελθόντων ἢ μελλόντων κακῶν, τὰ κακὰ ὅμως τὰ παρόντα θριαμβεῖ οὐ κατ' αὐτῆς.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

5 Αὐγούστου 1888.

Δάνεια τῆς Κυβερνήσεως	Τρέχουσα Τιμὴ
Τῶν 170,000,000 τῶν 5 %	Δρ. ν. 477.—
» 120,000,000 τῶν 5	» » 478.—
» 60,000,000 τῶν 6	» » 557.—
» 26,000,000 τῶν 6	» » 490.50
» 10,000,000 τῶν 6	» » 246.—
» 6,000,000 τῶν 6	Δρ. παλ. 99.50

Κτηματικαὶ Ὁμολ. Ἐθν. Τραπεζῆς
τῶν 60000,000 μετὰ Λαχείου φρ.

515.50

Πιστωτικὰ Καταστήματα

ΕΤΑΙΡΙΑΙ

Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	Δρ. ν. 4,135.—
Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα	» » 193.—
Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πίστεως	» » 99.50
Προνομ. Τράπεζα Ἡπειροθεσσαλ.	» » 203.50
Εταιρία Μεταλλουργ. Λαυρίου	» » 147.75
Σιδηρ. Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	» » 413.
Εταιρία Φωταερίου	» »

Συναλλάγματα

ΛΟΝΔΙΝΟΥ—Τραπεζικὸν Ὁφείως.	32 05
» » 3μην.	31 85
Σ—Τραπεζικὸν Ὁφείως	126 3/4
» » 3μην.	125 1/2

Νομίσματα

Εἰκοσάφρακον	25.25
Λίρα ὀθωμανικὴ	28.85

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΕΣΤΙΑΣ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ

Σ. ΜΗΛΙΑΡΑΚΗ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΝ ΦΥΣΙΟΓΝΩΣΙΑΣ

ΜΕΡΟΣ Α'

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ

ΤΗΣ Β' ΤΑΞΕΩΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Μετὰ πολυαριθμῶν ἐν τῷ κεϊμένῳ ἐπεξηγητικῶν εἰκόνων.

Ἐν Ἀθήναις ἐκ τοῦ τυπογραφείου τῶν Καταστημάτων ΑΝΕΣΤΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ. 1888 — 1415